

## ДОГОВОР

№ 2-30-25 / 26.02. 2015 г.

за възлагане на обществена поръчка по реда на Глава осма „а“ от Закона за обществените поръчки, с предмет:

**„Разработване на докладвания на националните прогнози за антропогенни емисии на парникови газове съгласно изискванията на член 14 от Регламент (ЕС) № 525/2013 и докладване за текущите и бъдещи действия на национално ниво в сектор „Земеползване, промени в земеползването и горското стопанство“ съгласно изискванията на член 10 от Решение № 529/2013/ЕС“**

Днес, 26.02. 2015 г., в гр. София, между:

**1. МИНИСТЕРСТВО НА ОКОЛНАТА СРЕДА И ВОДИТЕ (МОСВ)**, представлявано от **Валерия Герова – и. д. Главен секретар** съгласно Заповед № 939/13.11.2014 г., в качеството ѝ на Възложител, съгласно Заповед № РД-886/20.11.2014 г. на министъра на околната среда и водите и **Красимира Илиева – и. д. Главен счетоводител**, съгласно Заповед № 940/13.11.2014 г. с адрес: гр. София 1000, бул. „Княгиня Мария Луиза“ № 22, БУЛСТАТ: 000697371, наричано по-нататък в договора **„ВЪЗЛОЖИТЕЛ“**, от една страна, и

**2. „ЕКОТЕХ КОНСУЛТ“ ООД**, със седалище и адрес на управление: гр. София 1111, ж.к. Яворов, бл. 68, ап. 2, с ЕИК 121254355, представлявано от доц. д-р инж. Екатерина Иванова Тодорова в качеството ѝ на управител, наричан по-долу за краткост **„ИЗПЪЛНИТЕЛ“**, от друга страна,

на основание чл. 101е от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и публикувана публична покана с ID № 9038261 в РОП, в изпълнение на утвърден от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** протокол от работата на комисията, определена да получи, разгледа, оцени и класира офертите за изпълнение на обществената поръчка, и във връзка във връзка с чл. 14, ал. 4, т. 2 от ЗОП се сключи настоящият договор за следното:

### І. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл. 1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да разработи докладвания на националните прогнози за антропогенни емисии на парникови газове съгласно изискванията на член 14 от Регламент (ЕС) № 525/2013 и докладване за текущите и бъдещи действия на национално ниво в сектор „Земеползване, промени в земеползването и горското стопанство“ съгласно изискванията на член 10 от Решение № 529/2013/ЕС, при следните три етапа:

**1. Първи етап** който включва изготвяне на проект на доклад по член 14 от Регламент (ЕС) № 525/2013 и проект на доклад по член 10 от Решение № 529/2013/ЕС. Представят се от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**2. Втори етап**, който включва разглеждане и одобрение от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на представените проекти на доклади.

**3. Трети етап** (заклучителен), който включва представяне и одобрение от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на окончателен вариант на докладите на английски език, след съгласуване с другите ведомства (при необходимост) и извършени евентуални подобрения по предложение на Възложителя и окончателно приемане на изпълнението на договора.

1

**(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълни задълженията си съгласно клаузите на настоящия договор и при условията, посочени в приложенията към този договор, представляващи неразделна част от него, както следва:

1. Приложение № 1 - Оферта, включваща техническо и ценово предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

2. Приложение № 2 – Техническа спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за изпълнение на поръчката;

## **II. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

**Чл. 2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извърши договорените в чл. 1 по-горе услуги считано от датата на подписване на договора до 31 май 2015 г. Сроковете за изпълнение на възложената работа са разпределени на три етапа, както следва:

**За изпълнение на Етап 1:** изготвяне на проект на доклад по член 14 от Регламент (ЕС) № 525/2013 и проект на доклад по член 10 от Решение № 529/2013/ЕС срокът е *до 14 март 2015 г.*

**За изпълнение на Етап 2:** разглеждане и одобрение от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на представените проекти на доклади, срокът за изготвяне на становище на Възложителя относно проекта на доклад по член 10 от Решение № 529/2013/ЕС и проекта на доклад по член 14 от Регламент (ЕС) № 525/2013 е до 31 март 2015 г.

**За изпълнение на Етап 3 (заключителен):** представяне и одобрение от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на окончателен вариант на докладите на английски език, срокът е *до 15 май 2015 г.* Срокът за отразяване на допълнителни бележки и въпроси от страна на ЕК е до 31 май 2015 г.

**Чл. 3.** Мястото на изпълнение на услугата по чл. 1 е: гр. София 1000, бул. "Княгиня Мария Луиза" № 22.

## **III. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ**

**Чл. 4. (1)** За изпълнение на предмета на договора за обществена поръчка **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** възнаграждение в размер на **64 500,00 лв.** (шестдесет и четири хиляди и петстотин лева) без включен ДДС и 20% ДДС или общо **77 400,00 лв.** (седемдесет и седем хиляди и четиристотин лева) с включен ДДС съгласно Офертата на Изпълнителя включваща техническо и ценово предложение, неразделна част от този договор.

**(2)** Възнаграждението по предходната алинея е окончателно и в него се включват всички услуги, предоставяни от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, както и всички разходи, които същият ще направи във връзка с изпълнение на задълженията си.

**Чл. 5. (1)** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще заплати договорената по-горе сума на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в срок до 20 работни дни, считано от датата на подписване на двустранен приемо-предавателен протокол за окончателно приемане на изпълнението на договора и след представяне на оригинална фактура от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**(2)** Фактурата задължително трябва да съдържа информация за: наименование, номер и дата на договора издадена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, съдържаща изискуемите реквизити съгласно Закона за счетоводството и останалите приложими нормативни актове. При представяне на фактура без някой от горепосочените реквизити, плащането се извършва след отстраняване на пропуската.

**(3)** Плащане по настоящия договор се извършва от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по банков път в български лева, по следната банкова сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

Банка:

ВІС: (чл. 37, ал. 1 от ЗЗК, във връзка с чл. 226 от ЗОП)\*

2

**IBAN:**

(4) При промяна на банковата сметка, посочена в ал. 3, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** писмено в 3-дневен срок от настъпване на промяната. В случай че не уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в този срок, плащането по сметката се счита за валидно извършено, а задължението за плащане в съответния размер – за погасено.

#### **IV. ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО. ВЪЗРАЖЕНИЯ**

**Чл. 6. (1)** Всички действия на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, извършени в изпълнение предмета на настоящия договор, се удостоверяват от страните с двустранно подписани протоколи.

(2) За изпълнение на услугите по настоящата обществена поръчка, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** определя **КОМИСИЯ** със следните правомощия:

1. Да приеме или мотивирано да откаже да приеме работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по изпълнението на отделните етапи и/или на поръчката като цяло (в случай, че след изискано преработване изпълненото по договора е негодно за неговото договорно или обикновено предназначение).

2. Да дава указания за отстраняване на констатирани пропуски и несъответствия в работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

3. Да приема, одобрява и подписва предвидените в настоящия договор протоколи, доклади, становища, писма, фактури и други документи, свързани с изпълнението на обществената поръчка.

4. При наличие на санкциите за забава в работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да определи техния размер.

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предава на **КОМИСИЯТА** описаните в техническата спецификация доклади, проекти на документи. Всеки от докладите се предават на **КОМИСИЯТА** на английски език, като съдържат таблици и диаграми, използвана литература, и се представят на хартиен и електронен носител с прямо-предавателни протоколи.

(4) **КОМИСИЯТА** изготвя протокол за приемане на изпълнението на съответния етап с който се удостоверява пълното, качествено и навременно изпълнение.

(5) Ако **КОМИСИЯТА** констатира пропуски и недостатъци в документите предоставени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, **КОМИСИЯТА** изготвя становище, съдържащо мотивирани писмени бележки и указания за отстраняване им, като посочва и срок за тяхното отстраняване.

(6) Всеки един от етапите ще се счита за изпълнен след получаване на протокола по ал.4 от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(7) В окончателният протокол се посочва и размера на санкцията за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, която следва да бъде удържана от договореното възнаграждение по договора (в случай, че има констатирана такава).

**Чл. 7. (1)** Възражения за недостатъци, дължащи се на виновно неизпълнение от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** се извършват по всяко време от действието на настоящия договор, независимо от момента на откриването им.

(2) Възраженията по ал. 1 се извършват писмено, с посочване на номера и датата на договора, описание на недостатъка и посочване на срока и начина за удовлетворяване на възражението.

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отстранява всички недостатъци за своя сметка, без **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** да дължи допълнително заплащане.

3

## V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

**Чл. 8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право:

1. Да изисква от Изпълнителя да изпълни възложените услуги, включени в предмета на договора, професионално и качествено в определените срокове;
2. Да получи от Изпълнителя всички доклади и документи изготвени при изпълнението на предмета на договора.
3. Да отложи приемането на представените доклади, като отправи до Изпълнителя писмени бележки, възражения и предписания за поправки и допълнения в изпълнението, ако пропуските и недостатъците са отстраними;
4. Мотивирано да откаже приемането на изпълнението, съответно да откаже подписването на приемо-предавателен протокол в случай на неточно изпълнение на договорните задължения на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, без това да води до забава, както и да развали договора.
5. Да поиска замяна на ключов експерт и представяне от Изпълнителя на уведомление, което съдържа информацията предвидена в чл. 10, ал. 4 от настоящия договор, в случай че същият не изпълнява задълженията си така, както те са определени в Техническите спецификации на обществената поръчка;

**5.1.** Възложителят може да приеме замяната или мотивирано да откаже предложения от Изпълнителя експерт;

**5.2.** При отказ от страна на Възложителя да приеме предложения експерт, Изпълнителят предлага друг експерт с ново уведомление, което съдържа информацията предвидена в чл. 10, ал. 4 от настоящия договор.

**Чл. 9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава:

1. Да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** съгласно клаузите от Раздел III от този договор при пълно, точно и навременно изпълнение на задълженията;
2. Да определи комисия съгласно чл. 6, ал. 2 от негови упълномощени представители, които да контролират във всеки един момент изпълнението на договора, без с това да се пречи на Изпълнителя;
3. Да се произнася, включително чрез определената от него комисия по чл. 6, ал. 2, по отношение на приемане на изпълнението на всеки отделен етап.
4. Да приеме изпълнението на услугата, предмет на настоящия договор, ако тя е извършена в пълен обем, качествено и в срок, съгласно условията на настоящия договор и приложенията към същия;
5. Да оказва необходимото съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за изпълнение на договора.

## VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

**Чл. 10. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право:

1. да получи дължимото възнаграждение при пълно, точно и навременно изпълнение на задълженията си по договора, в сроковете и при условията на Раздел III от настоящия договор;
2. да иска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимото съдействие за своевременно и точно изпълнение на поръчката.
3. да иска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** приемане на изпълнението при своевременно, точно и навременно изпълнение на поръчката.



(2) Изпълнителят трябва по своя инициатива да предложи смяна на ключов експерт, в следните случаи:

- а) при смърт на ключовия експерт;
- б) при невъзможност да изпълнява възложената му работа поради болест, довела до трайна неработоспособност на ключовия експерт;

(3) В случаите по ал. 2 Изпълнителят дава на Възложителя писмено уведомление, в което мотивира предложенията си за смяна на ключовия експерт и прилага доказателства за наличието на някое от основанията, визирани в предходната алинея.

(4) С уведомлението по ал. 3 Изпълнителят предлага експерт да замени досегашния ключов експерт, който притежава квалификацията и професионалния опит, изискуеми съгласно условията на документацията за възлагане на обществена поръчка за съответния експерт като приложи доказателства за това.

(5) Допълнителните разходи, възникнали в резултат от смяната на ключовия експерт, са за сметка на Изпълнителя, независимо кой е иницирал смяната на експерта.

#### **Чл. 11. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:**

1. Да изпълнява качествено и в срок задълженията си по предмета на договора в съответствие с изискванията към изпълнението и Техническите спецификации на Възложителя и Техническото си предложение за изпълнение на поръчката;

2. Да извършва за своя сметка отстраняването на допуснати пропуски, грешки и недостатъци, констатирани по време на изпълнението на договора;

3. Да предоставя на Възложителя възможност да извършва контрол по изпълнението на договора;

4. Да предоставя на Възложителя докладите за изпълнението на отделните етапи по договора, в сроковете по чл. 2 и със съдържание, съгласно изискванията към изпълнението и Техническите спецификации, неразделна част от настоящия договор;

5. да информира своевременно **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за възникнали проблеми при изпълнението на поръчката.

6. Изпълнителят се задължава да спазва всички действащи нормативни актове, регламентиращи съответната дейност от предмета на настоящия договор.

(2) Изпълнителят носи пълна отговорност за действията и/или бездействията на подизпълнителите си, ако е декларирал, че ще ползва подизпълнители в офертата си.

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да не разпространява информация за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, станала му известна при или по повод сключването или изпълнението на договора.

### **VII. ОТГОВОРНОСТ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ**

**Чл. 12. (1)** При забава по вина на Изпълнителя в извършването на някое от поетите договорни задълженията, предвидени в настоящия договор, последният дължи на Възложителя неустойка в размер на 0,5% от стойността на договора за всеки ден забава, но не повече от 25 % върху стойността на договора.

(2) При виновно пълно неизпълнение на поетите договорни задължения **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 25% от стойността на договора.

**Чл. 13. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да търси обезщетение за претърпени загуби и пропуснати ползи по общия ред, ако те надхвърлят общата стойност на уговорената неустойка.

 5

## VIII. ИНТЕЛЕКТУАЛНА СОБСТВЕНОСТ

**Чл. 14. (1)** Всички доклади, данни и материали съгласно изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** придобити, събрани или подготвени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при изпълнение на договора ще станат изключителна собственост на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

## IX. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

**Чл. 15. (1)** Настоящият договор се прекратява:

1. С изпълнение на договора;
2. С изтичане на срока на договора;
3. По взаимно писмено съгласие на страните;
4. При настъпване на обективна невъзможност за изпълнение на възложената работа;
5. при прекратяване на юридическо лице – страна по договора без правопримемство.

**(2)** Договорът може да се прекрати:

1. Възложителят има право да прекрати договора, когато в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, не е в състояние да изпълни своите задължения, включително при невъзможност да осигури финансиране за изпълнението на поръчката по причини, които не е могъл да предвиди или предизвика. В този случай Възложителят заплаща на Изпълнителя свършената работа до момента на прекратяване на договора.

2. Едностранно от Възложителя без предизвестие, при пълно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя.

3. Едностранно от Възложителя без предизвестие, при забава в изпълнението на отделните етапи, включени в предмета на договора, надхвърляща първоначално договорения срок за изпълнение на съответния етап.

4. Възложителят има право да прекрати договора едностранно без предизвестие, ако изпълнението не отговаря на техническите му изисквания и на Техническото предложение на Изпълнителя. В този случай Изпълнителят дължи връщане на получените до момента суми и неустойка.

**Чл. 16.** Всяка от страните може да развали договора в случаите при условията и последиците на чл. 87-88 от Закона за задълженията и договорите с отправяне на писмено предупреждение от изправната страна до неизправната и определяне на 7-дневен срок за изпълнение.

## X. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

**Чл. 17. (1)** Всички съобщения между страните, свързани с изпълнението на този договор са валидни, ако са направени в писмена форма.

**(2)** За дата на получаване на съобщението се счита:

1. дата на предаването - при предаване на съобщението на ръка;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка - при изпращане по пощата;
3. датата на получаването - при изпращане по факс.

**(3)** При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, срока на съществуване, на Изпълнителя, същият се задължава да уведоми Възложителя за промяната в 7-дневен срок от вписването ѝ в съответния регистър.

**Чл. 18.** Изменения на договора са възможни само при спазване разпоредбите на Закона за обществените поръчки.

**Чл. 19.** Нищожността на някоя клауза от договора не води до нищожност на друга

клауза или на договора като цяло.

**Чл. 20.** Страните по настоящия договор се задължават да запазят пълна и взаимна конфиденциалност по отношение на всичко станало им известно във връзка с изпълнението на предмета на договора, както и да пазят търговската тайна и да не съобщават на трети лица каквато и да е информация без съгласието на другата страна.

**Чл.21.** Всеки спор относно тълкуването и действието на настоящия договор се урежда чрез преговори между страните, а когато е невъзможно постигането на съгласие, същият се отнася за решаване пред съответния компетентен съд.

**Чл. 22.** За неуредените от настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на Закона за задълженията и договорите, Търговския закон и останалите приложими нормативни актове от българското законодателство.

Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

**Приложение № 1:** Оферта, включваща техническо и ценово предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;**

**Приложение № 2:** Технически спецификации на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.**

Настоящият договор се състави и подписа в 3 (три) еднообразни екземпляра – един за Изпълнителя и два за Възложителя.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

и.д. **ГЛАВЕН СЕКРЕТАР**

**ВАЛЕРИЯ ГЕРОВА**



**ИЗПЪЛНИТЕЛ**

**УПРАВИТЕЛ**

доц. д-р **ЕКАТЕРИНА ТОДОРОВА**



за и.д. **ГЛАВЕН СЧЕТОВОДИТЕЛ** 26.02.15

**КРАСИМИРА ИЛИЕВА**